

**AVIS PUBLIC  
RÈGLEMENT NO 2559**

**Objet : Entrée en vigueur du règlement d'emprunt 2559**

AVIS PUBLIC est par les présentes, donné par le soussigné, Me Jason Prévost, assistant-greffier, que le Conseil de la Ville de Côte Saint-Luc a adopté, lors de sa séance ordinaire tenue le 11 janvier 2021 le règlement d'emprunt 2559 intitulé:

**« Règlement 2559 autorisant un emprunt de 1 549 000 \$, y compris les frais professionnels, pour le remplacement de diverses conduites de service en plomb sur le territoire de la Ville de Côte-Saint-Luc »**

L'objet du règlement est d'autoriser un emprunt de 1 549 000 \$, y compris les frais professionnels, pour le remplacement de diverses conduites de service en plomb sur le territoire de la Ville de Côte-Saint-Luc.

Puisque l'objet du règlement d'emprunt 2559 est la réalisation de travaux d'alimentation en eau potable et qui ont pour objet d'éliminer un risque pour la santé ou la sécurité des personnes, ledit règlement d'emprunt ne requiert pas l'approbation des personnes habiles à voter, et ce, conformément à la Loi sur les cités et villes.

Le règlement d'emprunt 2559 a été approuvé par le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation le 18 mars 2021.

Le règlement d'emprunt 2559 sera disponible pour consultation sur le site web de la Ville à l'adresse suivante : [www.cotesaintluc.org](http://www.cotesaintluc.org). Ce règlement est aussi disponible pour consultation à l'Hôtel de Ville situé au 5801, boulevard Cavendish, durant les heures normales de travail, du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Donné à la Ville de Côte Saint-Luc, ce 31<sup>e</sup> jour de mars 2021.

M<sup>e</sup> Jason Prévost  
Assistant-greffier

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec moi au 514-485-6800 ou à [jprevost@cotesaintluc.org](mailto:jprevost@cotesaintluc.org)

**PUBLIC NOTICE  
BY- LAW NO. 2559**

**Object: Coming into force of loan by-law 2559**

PUBLIC NOTICE is hereby given by the Undersigned, Me Jason Prévost, Assistant City Clerk, that the Côte Saint-Luc City Council adopted, at its Regular Meeting held on January 11, 2021, loan by-law 2559 entitled:

**“By-Law 2559 authorizing a loan of \$1,549,000, including professional fees, for the replacement of various lead service lines throughout the territory of the City of Côte-Saint-Luc”**

The object of the by-law is to authorize a loan of \$1,549,000, including professional fees, for the replacement of various lead service lines throughout the territory of the City of Côte-Saint-Luc.

According to the Cities and Towns Act, loan by-law 2559 does not require the approval of the qualified voters since the object of said loan by-law is to carry out drinking water supply work and to eliminate a risk for the health or safety of persons.

Loan by-law 2559 was approved by the Ministère des Affaires Municipales et de l'Habitation on March 18, 2021.

Loan by-law 2559 will be available for consultation on the City's website at the following address: [www.cotesaintluc.org](http://www.cotesaintluc.org). This by-law will also be available for consultation at the City Hall, located at 5801 Cavendish Boulevard, during regular office hours, Monday through Friday from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 4:00 p.m.

This by-law comes into force according to law.

Given at the City of Côte Saint-Luc, on this 31<sup>st</sup> day of March 2021.

M<sup>e</sup> Jason Prévost  
Assistant City Clerk

For further information, please contact me at 514-485-6800 or at [jprevost@cotesaintluc.org](mailto:jprevost@cotesaintluc.org)